

# BRECHT IN PRACTICE

heatre, Theory and Performance

David Barnett

B L O O M S B U R Y

## Brecht in Practice: Theatre, Theory and Performance

David Barnett

Series Editors
Enoch Brater and Mark Taylor-Batty

#### **Bloomsbury Methuen Drama**

An imprint of Bloomsbury Publishing Plc

50 Bedford Square London WC1B 3DP

1385 Broadway New York NY 10018 USA

#### www.bloomsbury.com

#### Bloomsbury is a registered trade mark of Bloomsbury Publishing Plc

First published 2015

© David Barnett, 2015

David Barnett has asserted his right under the Copyright, Designs and Patents Act. 1988, to be identified as author of this work.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or any information storage or retrieval system, without prior permission in writing from the publishers.

No responsibility for loss caused to any individual or organization acting on or refraining from action as a result of the material in this publication can be accepted by Bloomsbury or the author.

#### **British Library Cataloguing-in-Publication Data**

A catalogue record for this book is available from the British Library.

ISBN: HB: 978-1-4081-8366-3 PB: 978-1-4081-8503-2 ePDF: 978-1-4081-8438-7

ePub: 978-1-4081-8602-2

#### Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Barnett, David, 1968- author.

Brecht in practice : theatre, theory and performance / David Barnett.

pages cm

Summary: "A re-examination of Bertolt Brecht the theatre practitioner in the light of his theoretical writings and his work in the theatre" – Provided by publisher.

Includes bibliographical references and index.

ISBN 978-1-4081-8503-2 (paperback) – ISBN 978-1-4081-8366-3 (hardback)

1. Brecht, Bertolt, 1898-1956-Criticism and interpretation. I. Title.

PT2603.R397Z55776 2015 832'.912-dc23

2014014152

Typeset by Integra Software Services Pvt. Ltd.
Printed and bound in India

## Brecht in Practice

Methuen Drama Engage offers original reflections about key practitioners, movements and genres in the fields of modern theatre and performance. Each volume in the series seeks to challenge mainstream critical thought through original and interdisciplinary perspectives on the body of work under examination. By questioning existing critical paradigms, it is hoped that each volume will open up fresh approaches and suggest avenues for further exploration.

#### Series Editors

Mark Taylor-Batty

Senior Lecturer in Theatre Studies, Workshop Theatre, University of Leeds, UK

#### Enoch Brater

Kenneth T. Rowe Collegiate Professor of Dramatic Literature & Professor of English and Theater University of Michigan, USA

#### In the same series

Postdramatic Theatre and the Political: International Perspectives on Contemporary Performance edited by Jerome Carroll, Karen Juers-Munby and Steve Giles ISBN 978 1 408 18486 8

Theatre in the Expanded Field: Seven Approaches to Performance Alan Read ISBN 978-1-408-18495-0

> Howard Barker's Theatre: Wrestling with Catastrophe edited by James Reynolds and Andrew Smith ISBN 978 1 408 18439 4

Ibsen in Practice: Relational Readings of Performance, Cultural Encounters and Power
Frode Helland
ISBN 978-1-472-51369-4

Rethinking the Theatre of the Absurd: Ecology, the Environment and the Greening of the Modern Stage edited by Carl Lavery and Clare Finburgh ISBN 978 1 472 59571 3

#### Related titles

Bertolt Brecht: A Literary Life Stephen Parker ISBN 978 1 408 15562 2

Brecht on Art and Politics edited by Tom Kuhn and Steve Giles ISBN 978 0 413 77353 1

> Brecht on Film and Radio edited by Marc Silberman ISBN 978 0 413 72760 2

Brecht on Performance: Messingkauf and Modelbooks edited by Tom Kuhn, Steve Giles and Marc Silberman ISBN 978 1 408 1545 5

Brecht on Theatre edited by Marc Silberman, Steve Giles and Tom Kuhn ISBN 9781 408145456

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.co

## Acknowledgements

The majority of the research carried out for this book was undertaken while I was in Berlin, supported by a British Academy Research Development Award, and I am most grateful to the British Academy for its generous funding. I also thank Dr Geoff Westgate for his immeasurable time and patience in reading all the chapters, often several times. His observations and suggestions have made a real difference. Thanks also to Tom Kuhn and Steve Giles for providing me with pre-publication manuscripts of the new edition of *Brecht on Theatre* and of *Brecht on Performance*: the new translations now feature in this study. Mark Taylor-Batty has proved a trusty editor, and I have enjoyed working with Mark Dudgeon and Emily Hockley at Bloomsbury.

## Contents

Acknowledgements		ix
Int	roduction	1
	(Re)Introducing Brecht	1
	Format and scope	6
1	Revealing the Radical Theorist	9
	Brecht as theorizing practitioner	9
	The different functions of theory to Brecht	11
	Theorizing as a private and public activity	16
	Understanding the assumptions of the 'Short Organon', or:	
	An introduction to dialectics	18
	The appeal of dialectics to Brecht	22
	What is Brecht teaching?	24
	Defining 'the Brechtian'	27
	Making theatre politically	31
	The radicalism of the 'Short Organon'	35
2	Buying Brass as Performative Thinking	37
	Theorizing with more than one voice	37
	The possibilities of performing theory	40
	A Brechtian performance of Buying Brass	44
	Not only dialogues: Buying Brass's scenes for actors	46
	Montage, or: Structured disruption in the episodic form	
	of Buying Brass	51
3	Brecht and Difference	55
	The centrality of change and its relationship to difference	
	in Brecht's theatre	55

vi Contents

	Forgetting 'character'	58
	How to build a contradictory 'figure'	61
	The dangers of empathy in theatrical communication	64
	Interrupting empathy in Brecht's theatre	66
	Separating the elements of the performance and the	
	meaning of 'epic theatre'	69
	Historicization and/as Verfremdung	74
	Theatre as a site of contradiction, not merely conflict	79
4	Method Trumps Styles	83
	The Brechtian method: Greater than the sum of its parts	83
	The centrality of the Fabel	85
	Arrangement as the Fabel made flesh	90
	Locating the actor in society: The discovery of a figure's	
	Gestus	93
	A figure is the sum of all its Haltungen	97
*	Brecht's theatre of showing	100
	Realism and Brecht's dialectical method	103
5	Brecht and the Actor	109
	There is no 'Brechtian Style' of acting	109
	Brecht and casting, or: Cleaving the actor from the role	110
	Observation, realism and Gestus	114
	Sensitizing the actor to dialectics	116
	The actor-as-demonstrator in theory and practice	118
	Playing the situation and not the character, or: The	
	problem of saying 'I'	123
	The pursuit of naturalness and lightness in a stylized theatre	128
	Acting and emotion	132
6	Brecht and the Director	137
	Inductive direction, or: The 'invisibility' of the Brechtian	
	director	137

vii

	The tasks of the Brechtian director	139
	The prerequisite for a Brechtian director: A vibrant	
	ensemble	142
	Rehearsing with an inductive director	145
	Abolishing the read-through, or: The status of the text in	
	rehearsal	148
	The rehearsal process and its social goals	151
	Connecting the individual to society: Details, customs	
	and monologues	153
	Bringing out the social in performance: Focus on The	
	Broken Jug	156
7	Brecht, Documentation and the Art of Copying	161
	Imitation and innovation	161
	The building blocks of documentation at the Berliner	
	Ensemble: Notate	162
	Demystifying the theatrical process: 'Modelbooks'	168
	Making use of the 'models'	171
	Copying as productive activity	175
8	Using Brecht's Method	179
	Applicability and approach	179
	The Resistible Rise of Arturo Ui: Identifying the problems	
	of a potential production	181
	Relativizing the centrality of Arturo Ui	184
	Avoiding the 'allegory trap'	187
	Making Ui's rise 'resistible'	191
	Closer: Why Brecht?	194
	The social contexts of 1990s Britain	195
	Investigating the 'Micro-Fabel'	198
	Extending the reach	202

#### Contents

Epilogue	207
Working with Brecht	207
Working with Brecht beyond Brecht	209
Notes	219
Bibliography (including list of abbreviations)	234
Works by Brecht	234
Other Works	235
Works by Brecht: List of Abbreviations	239
Index	240

### Introduction

### (Re)Introducing Brecht

Bertolt Brecht (1898–1956) is something of a rarity in the field of theatre studies: not only did he gain an international reputation as a playwright, he also developed new ways of understanding theatre and new ways of making theatre as a director. This book focuses on his work as a theorist and practitioner of theatre and aims to introduce students, practitioners and those interested in theatre in general to the principles and nuances of Brecht's thought and its implications for the practice of making theatre.

For all Brecht's familiarity, he still remains remarkably misunderstood. The adjective taken from his name, 'Brechtian', often appears in books and newspaper reviews, but tends to be used to pick out features of a play or production that are more generic than specific. In the following quotations, 'Brechtian' merely means revealing that spectators are made conscious of the fact that they are in a theatre:

Ramin Gray's Brechtian flourishes – getting members of the choir to read lines from a script down a microphone – might be an alienation too far.<sup>1</sup>

In a Brechtian coup de théâtre, the director Richard Jones and designer Miriam Buether turn the lights on the audience, casting us as the town's burghers at a rancorous public meeting.<sup>2</sup>

While such features are certainly found in Brecht's theoretical and practical work, theatre history itself is littered with direct address to the audience and acknowledgement of the 'reality' of the theatre, from the Greeks, via the medieval, renaissance and restoration stages, to the anti-illusionist experiments of the last century. Instead of pioneering such effects, it is perhaps more sensible to locate

Brecht in this tradition. However, what is worth noting is that his purposes for exposing the reality of the theatre go unspoken in such references.

Michael Patterson observes a more commercial use of 'Brechtian' and asks, 'can one claim that Brecht's legacy is anything more than a matter of employing a more or less fashionable label to enhance theatre work ranging from performance art to agitprop?' Whether Brecht is indeed 'fashionable' any more is raised by Michael Billington, writing fifteen years after Patterson's essay. Billington contended in 2009 that, in some circles, '"Brechtian" these days has come to mean "slow, ponderous, didactic".'4

Yet while Brecht may be 'misunderstood' on paper, it is in the theatre itself where the most significant problems lie. In her study of Brecht in Britain, Margaret Eddershaw observes that by the 1970s 'Brecht has been appropriated. But the problem with appropriation [...] is that its very purpose is to pull sharp teeth and nullify political bite.'5 As I will show, especially in Chapters 4, 5 and 6, Brecht's approaches to stagecraft require effort and focus if they are to be effective. Yet in a predominantly commercial theatre system, like that in the UK, where rehearsal periods average four weeks, the time required to interrogate plays and their performance through Brecht's method is difficult to secure. As a result, productions of Brecht's plays often resemble those undertaken in the West Germany of the 1950s and 1960s, as discussed by John Rouse: 'nearly all stylistic elements of Brecht's theatre were adopted [...]', yet 'the [...] theatre neatly separated Brecht's means from his ends.6 That is, theatres can use techniques they understand to be 'Brechtian' without necessarily understanding where they come from or why they are being used.

This brief survey reveals that the term 'Brechtian', more often than not, can provide a misleading shorthand for ideas that are both specific and, as will be shown, complex. More importantly, in the examples given above, there is no mention of politics, despite the fact that

Brecht's theories and practices continually grapple with questions of representing the political on stage. If the Brechtian method is to have any meaning, it has to be understood as enabling a radical insight into the way society and its citizens work with a view to changing both of them. This may sound like the 'didacticism' Billington notes above, yet, as Chapter 1 will make clear, Brecht was not trying to teach lessons as such, but rather a new way of viewing the world and its workings. By pointing to instability and impermanence, Brecht wanted to show that the world *could* be changed. As such, Brecht's is a fundamentally political theatre because it asks audiences not to accept the status quo, but to appreciate that oppressive structures can be changed if the will for that exists.

It is worth examining the possible reasons why politics is so frequently lacking from references to the 'Brechtian':

- Brecht was a Marxist, and Marxism, in the wake of the collapse of communism in Eastern Europe in the early 1990s, has in turn been disparaged and dismissed as an unworkable and unrealizably utopian set of ideas. If 'Brechtian' has become a synonym for 'Marxist', then such an association may anchor Brecht in a discredited politics that many believe to have become superfluous or redundant. (Conversely, a successful Brechtian production may well help to redeem Marxism's tenets, for some in the auditorium at least.) In addition, theatre promoters and producers may feel or fear that a connection with Marxism will actually put audiences off a production.
- The 'political' is often understood as concerning political parties, views and policies. It can harangue an audience and be presented in a ham-fisted way, that is, it can be partisan or propagandist.
   Brecht's understanding of politics in the theatre is, as will be shown in Chapter 1, quite different from and far more subtle than this.

- of Brecht's ideas and practices in the UK (and, by extension, the USA), one that connects his method of dramatic analysis with the stagecraft he developed. While his plays have certainly been performed extensively, directors have rarely engaged with his approach to theatre-making. Brecht liked to work with an ensemble to develop the actors' sensitivities to his method over time. It is more difficult to work through Brecht's processes in theatre systems in which there are few ensembles and short rehearsal periods. Thus, the 'political' aspects of Brecht's theories and stagecraft have rarely been palpable in the English-speaking theatre.
- Perhaps the most troubling reason for the refusal to connect Brecht with a particular politics is a wide-ranging depoliticization of Brecht, a phenomenon that has a long history. Only three years after Brecht's death, Martin Esslin wrote a book that attempted to split Brecht's art from his politics. Esslin's sentiments can still be felt decades afterwards, and are present in the following comment from Billington, for example: 'Brecht was a dramatist first and a Marxist second.8 Both impulses (p)raise Brecht's art over his politics, and such a shift in emphasis has its consequences. Brecht's plays often end unhappily, for example. If, on the one hand, they are staged as examples of 'great art', they would then accurately and beautifully depict timeless human suffering. If, on the other, productions invite spectators to look on the events with a view to changing them, they would offer insights into the causes of the suffering and suggest that these causes can and should be remedied. Brecht's is a politically interventionist theatre: it encourages spectators to pick out contradictions in society and seek new ways of reconciling them.

This book aims to (re)introduce Brecht the theorist and practitioner to readers and proceeds from his political principles in order to uncover

the means he fashioned to achieve them. Brecht will be revealed not as a crude propagandist, but as a shrewd political theorist and practitioner. He continually strove to open up events on stage and expose the social forces acting upon individuals.

A running theme throughout the book is that of 'method over means'. By this I mean that Brecht's innovations for the stage (his 'means') are all products of the way Brecht thought about the world (his 'method'). If practitioners use the innovations without reference to the reasons why Brecht developed them, they will ignore the political starting point and offer performance that no longer provides insights into the workings of the world in favour of mere theatrical effects. Consequently, I will be arguing that what defines Brecht's contribution to theatre-making is his politicized method of approaching dramatic material. This is a key point of departure:

- Brecht's method has a politics: it interprets the world as unstable and consequently changeable. Such a position suggests that what we see on stage is in flux and that even the most awful situations or behaviour need not represent an eternal 'condition', but are subject to human influence.
- Brecht thus charges the theatre with finding suitable means for portraying the world, society and its people as provisional and impermanent.
- However, the means that may be used do not in themselves define the 'Brechtian': Brecht's contribution to theatre-making cannot be restricted to the innovations he introduced into theatre practice.
   They are a product of his method and are subject to change themselves.
- An emphasis on method also privileges form over content. It is not so much what but *how* something is represented. Brecht's theatre, when understood through the study of his writings and practice, is more concerned with offering interpreted,

contradictory material to an audience for its own deliberation. The theatre is not a pulpit.

I will thus be exploring the different practices Brecht developed in the light of his political ideas; my aim is to set out his politicized positions on theatre-making. The analysis will demonstrate that Brecht as theorist and practitioner is neither outdated nor irrelevant, but waiting to be discovered.

### Format and scope

The study examines Brecht in eight chapters. Broadly speaking, the chapters move from theory to practice, although, as readers will note, Brecht could use theory to inform practice and then re-theorize theatre in light of the practice. Theory does not, then, recede into the background as the book progresses, but continues to offer perspectives on the practices Brecht developed. Each chapter can stand alone, but refers readers to other chapters when ideas, terminology, definitions or practices are discussed in greater depth. The following summary surveys the scope of each chapter:

- Revealing the Radical Theorist
   Introduces the different roles theory played for Brecht and the central position of dialectics, the philosophical methodology he applied to politicize his theatre.
- Buying Brass as Performative Thinking
   Discusses how Brecht takes theory off the page and into the
   theatre, using performance as a way of engaging with and
   evaluating the ideas themselves.
- Brecht and Difference
   Locates the category of 'difference' at the heart of Brecht's theory
   and practice of theatre, and considers the many ways 'difference'
   can be felt in Brecht's work.

- 4. Method Trumps Means
  - Sets out Brecht's method for staging drama, and reiterates that the method defines the 'Brechtian', not the theatrical means Brecht employs to bring it onto the stage.
- Brecht and the Actor
   Extends the ideas of Chapter 4 by arguing that there is no
   Brechtian 'style' of acting, but an approach to performing based on the dialectical method.
- Brecht and the Director
   Explores Brecht's understanding of the redefined tasks of the director in a dialectical theatre, and the director's relationship with an ensemble in the rehearsal process.
- Brecht, Documentation and the Art of Copying
   Examines the special meaning Brecht applies to 'copying' in order to show how readers might set about making use of the ideas and practices of the previous chapters.
- 8. Brecht's Method in Action

Offers analysis of and suggestions for staging a play by Brecht (*The Resistible Rise of Arturo Ui*) and a play by a dramatist not associated with the Brechtian tradition (*Closer* by Patrick Marber) as way of showing how Brecht's method can respond to different textual challenges.

An Epilogue closes the book. It considers Brecht's achievements in the theatre and asks how we might modify and extend some of Brecht's ideas in the light of recent developments in history and society.

Brecht's theories have been much read in English, ever since a representative collection was published as *Brecht on Theatre* in 1964. However, understanding what *Verfremdung* (sometimes translated as 'alienation'), *Gestus* and Brecht's ideas for acting mean in practice has proved more difficult to establish. The chapters present various practical examples of how Brecht worked as a director, and these